

LESBIAN

COLLECTORS ITEM

TEENS



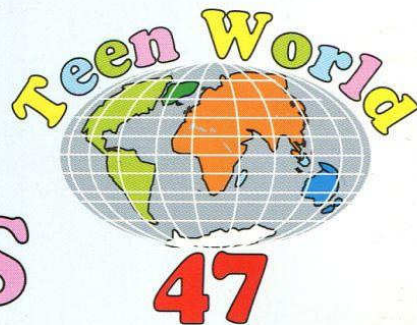
mogli63



Seventeen 47
Teen World

LESBIAN

TEENS



Heidi & Susan



"Wij gaan soms
een hele
nacht door!"

"We sometimes
go the
whole night!"

Eva & Chantal



Bobbie & Katie

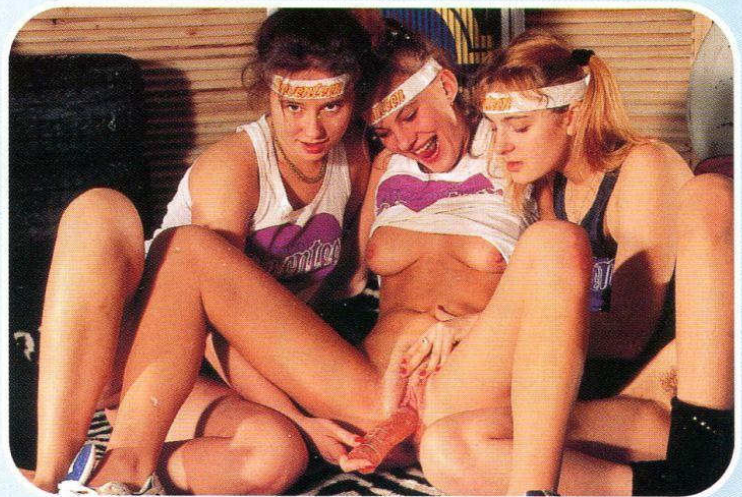


"Manchmal feiern
wir die ganze
Nacht durch!"

"Il nous arrive de
faire l'amour
toute la nuit..."



Arlette, Belinda & Shirley



Krista & Gaby

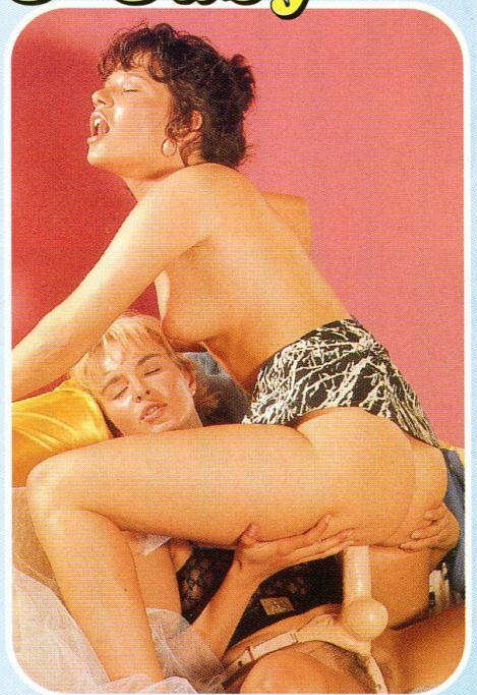
"Wij zijn allebei echt bisex.

Wij kunnen echt genieten van standje 69 waarin we elkaar helemaal proeven!"

"We are both truly bisexual. We really enjoy the 69 position with which we can taste each other!"

"Wir sind beide total bi. Besonders geniessen wir die 69, in der wir uns völlig kosten!"

"Toutes les deux on est bi-sexuelle. Notre position préférée, c'est la 69, où on peut se minetter mutuellement."



Sally & Kirsten



Seventeen, P.O. Box 353, 1960 AJ, Heemskerk, HOLLAND. Tel: +31(0)251-362023 Fax: +31(0)251-362021

Art dir.: B. Prent Editors: Ilja, René en Guido Pre press: Grafilith, Uitgeest.

Print: Van Weezep, Naarden. Distribution: Scala, Amsterdam.

Publisher: Bookpress b.v. (Verschijnt 6 keer per jaar) Copyright © Seventeen 11-10-1999

This magazine is in compliance with U.S. 18 sec. 2257. Produced and printed in HOLLAND.

All models 18 years of age or older. Arthur Martin record keeper.

Eva & Chantal



**EEN GEIL STAALTJE
LESBISCHE SEX!**

HOT LESBIAN SEX!

HEISS UND LESBISCH!

L'AMOUR SAPHIQUE!





"Het was mijn idee," grinnekt Eva. "Ik wilde wel eens naar dat geile kutje van Chantal koekeloeren! En niet te vergeten die geweldige tieten!"

"It was my idea," Eva giggles. "I wanted to have a good look at Chantal's hot cunt! And at those great tits!"

"Es war meine Idee," kichert Eva. "Ich wollte mir Chantal's geiles Möschen mal aus nächster Nähe ansehen! Und nicht zu vergessen, ihre fabelhaften Titten!"

"C'était mon idée," rigole Eva. "Je voulais voir la chatte lubrique de Chantal - et aussi ses beaux nichons, bien sûr!"

"En nog voor ik aan haar zat was haar broekje al kletsnat! Uit dus, met dat slipje! Van dichtbij bekijken, dat wilde ik! En niet te vergeten: lekker voelen!"

"And her panties were soaking wet before I could even touch her! So down with them. I wanted to see and, of course, touch everything!"

"Und bevor ich sie berühren konnte, war ihr Slip schon klatschnass! Also runter mit dem Slip! Ich wollte mir alles ansehen, und natürlich wollte ich auch schön fühlen!"

"Bien avant que je ne la touche, elle avait déjà la chatte trempée. Je lui ai enlevé sa culotte. Je voulais la voir, la sentir!"





"Zodra haar broekje uit was rook ik haar al! Een doordringende, super geile geur! Met mijn vingers spreidde ik haar vochtige schaamlippen en ik zag haar glimmende lipjes lonken..."

"I smelled her the moment she shoved her briefs down! A hot intoxicating smell! With my fingers I spread her wet pussy lips and I saw the seductively glistening inside of her slit..."

"Sobald sie ihr Höschen runtergestreift hatte, roch ich sie schon! Ein durchdringender, super geiler Duft! Mit den Fingern spreizte ich ihre feuchten Schamlippen und ich sah die inneren glänzenden Lippen nach mir schielen..."

"Dès qu'elle avait le cul nu, je la reniflais déjà": une odeur de sexe, de rut. Avec mes doigts, je lui ai ouvert la crevasse mouillée!"

"Ik kon de verleiding niet weerstaan! Ik moest haar geurige kutje gewoon proeven. Mijn tong gleed door haar kut heen en de sterke smaak gaf me vlin-
ders in mijn buik!"

"I couldn't resist the temptation! I simply had to taste that sweet-smelling cunt. My tongue explored her little nest and the strong taste made my stomach itch!"

"Ich konnte der Versuchung nicht widerstehen! Ich musste ihre duftende Fotze kosten. Meine Zunge bohrte sich in ihrer Fotze herum, der Geschmack war sehr stark und mir wurde flatterig im Magen!"

"Je ne pouvais plus me retenir: "il fallait que je goûte à cette fendasse succulente! J'ai donné un coup de langue sur sa fente en rut. C'était bon!"







"Ik weet niet wat natter aanvoelde: mijn gladde tong vol speeksel of haar gladde kut vol geil! Ik leebberde haar helemaal leeg, kon er geen genoeg van krijgen!"

"I don't know which was wetter, my smooth splittle-covered tongue or her smooth juicy cunt. I kept liking her, I couldn't get enough of it!"

"Ich weiss nicht was sich feuchter anfühlte, meine mit Speichel bedeckte Zunge, oder ihre Fotze in der der Saft gluckste. Ich schlürfte sie völlig leer, ich konnte nicht genug davon bekommen!"

"Je ne sais pas laquelle des deux était la plus trempée": ma langue ou sa fente! Je n'arrivais pas à me décoller de cette crevasse gluante!"









"En toen Chantal me ook nog een goede beurt gaf met de dildo kon mijn dag helemaal niet meer stuk! Ze ramde hem zo mijn hete doos in en het orgasme wat daar opvolgde zal ik niet snel vergeten..."

"And when Chantal expertly fucked me with the dildo... Whoa! Oh, wow! She rammed it into my hot cunt and I shall never forget the orgasm she drove me into..."

"Und als Chantal mich auch noch gründlich mit dem Dildo fickte, geriet ich total aus dem Häuschen. Sie rammte ihn mir ohne weiteres in die heiße Möse, und der Orgasmus der dann folgte, werde ich nicht schnell vergessen..."

"Et quand, après, Chantal m'a baisé brutalement à l'aide d'un énorme godemichet, j'ai craqué. Jamais je ne l'oubierai!"







Seventeen



has much more to offer...



Ask your local
shop or dealer

Seventeen on video



Heidi & Susan



**"Het begon
allemaal in de
fitnesszaal..."**

**"It all started
in the fitness
gym..."**

**"Es fing alles
im Fitnessraum
an..."**

**"Tout a com-
mencé dans
l'espace spor-
tif..."**









"Heidi vroeg me of er ruimte voor twee onder de douche was, toen wist ik meteen dat zij ook hartstikke bi is! En ze is zo vreselijk mooi..."

"Heidi asked me if there was room under the showers for two. Then I knew that she was bisexual! And she is gorgeous too..."

"Heidi fragte mich, ob's unter der Dusche Platz für zwei gab, na, da wusste ich sofort, dass sie auch total bi ist! Und sie ist bildschön..."

"Heidi me demandait s'il y avait de la place pour deux sous la douche, alors je savais tout de suite qu'elle était bi-sexuelle! Elle est ravissante..."







"Ik dacht dat ze meer ervaring had, maar ik kon haar nog veel leren. Alhoewel, wat beffen betreft is ze een natuurtalentje..."

"I thought that she had more experience, but I was able to teach her a lot. However, she has cunt licking off to a fine art..."

"Ich hatte ihr mehr Erfahrung zugeschrieben, aber ich konnte sie noch viel lehren. Obwohl, lecken, das kann sie! Was dies betrifft, ist sie ein Naturtalent..."

"Je me disais qu'elle devait s'y connaître en gouinage, mais je lui ai appris plein de trucs, moi! Quand même, elle fait minette comme une déesse!"





"Heb je ooit zo'n lekker nat kutje gezien?"

"Have you ever seen such a delicious wet cunt?"

"Hast du je so ein süßes nasses Möschen gesehen?"

"Regardez-moi cette fente succulente!"



Krista & Gaby

"Het begon allemaal met een weddenschap!"

"It all started with a bet!"

"Es fing mit einer Wette an!"

"Ça a commencé avec un pari..."





"Wedden dat jij meer
bi-gevoelens hebt dan
dat je zelf denkt..?"

"I bet that you are
more bisexual than
you think...?"

"Wetten, dass deine
Bi-Gefühle stärker sind
als du denkst...?"

"On parie que t'es plus
bi-sexuelle que tu ne
le crois..."







"Ik begon aan het kutje van Krista te voelen en ik merkte dat ze meteen reageerde. Terwijl ze dacht dat ze me wel kon weerstaan, haha..."

"I started to feel on Krista's cunt and I noticed her react right away. And she thought that she could resist me, haha..."

"Ich begann Kristas Fotze zu streicheln, und merkte, dass sie sofort reagierte. Und sie dachte, sie könnte mir widerstehen, haha..."

"Je tripotais la chatte de Krista, et elle a tout de suite réagi. Alors qu'elle croyait pouvoir me résister!"

"Ik ga dus echt niet op zo'n kunstlul rijden..." kondigde Krista aan. Maar zodra ze zich op de neplul had genesteed kwam ze schokkend klaar!

"I am definitely not going to ride a dildo..." announced Krista. But as soon as she had positioned herself on the plastic cock, she came with a shudder!

"So einen Kunstschwanz reite ich absolut nicht..." kündigte Krista an. Aber kaum hatte sie sich auf den Dildo gesetzt, schon vögelte sie wild zuckend ihrem Orgasmus entgegen!

"Jamais je ne me taperai un godemichet!" qu'elle avait déclaré. Mais dès qu'elle se fût empalée dessus, elle a eu un orgasme fracassant!







"Ze heeft mij ook klaargenaaid met een vibrator," vertelt Gaby hees. "Maar me beffen deed ze (nog) niet..."

"She fucked me to orgasm with a vibrator as well," tells Gaby hoarsely. "But she didn't lick my pussy (yet)..."

"Sie hat mich auch mit einem Vibrator zum Höhepunkt gefickt," erzählt Gaby mit heiserer Stimme. "Aber mich lecken, das machte sie (noch) nicht..."

"Elle m'a fait jouir à l'aide d'un vibromasseur," avoue Gaby d'une voix rauque. "Mais elle ne voulait pas encore me faire minette..."





52

www.clubseventeen.com

TEENERS FROM HOLLAND



YOUNG, FREE & SHAMELESS



**HET BEGON ALLEMAAL IN HET
KLASLOKAAL...**

**IT ALL BEGAN IN THE CLASS
ROOM...**

**ES FING ALLES IM KLASSEN-
ZIMMER AN...**

**ÇA A COMMENCÉ EN
CLASSE...**



Katie



"IK HOU M'N SLIPJE AAN HOOR!"

**"I AM NOT TAKING MY PANTIES
OFF!"**

**"ABER MEINEN SLIP WILL ICH ANBE-
HALTEN!"**

"JE GARDE MA CULOTTE!"





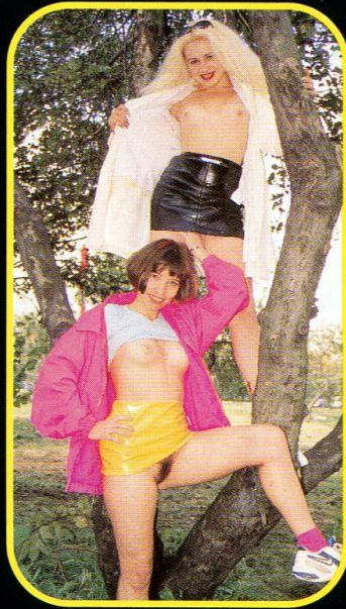
Holly & Caro

"STAPELVERLIEFD OP ELKAAR!"

"HEAD OVER HEELS IN LOVE WITH EACH OTHER!"

"WIR SIND WAHNSINNIG INEINANDER VERLIEBT!"

"UN AMOUR FOUDROYANT!"



Nicky

"STOUTE GEDACHTEN HEB IK GENOEG."

"I HAVE PLENTY OF NAUGHTY THOUGHTS."

"AUFREGENDE GEDANKEN HABE ICH GENUG."

"J'AI DES FANTASMES LUBRIQUES..."



Vera & Katja

EEN TOEVALLIGE ONTMOETING

AN ACCIDENTAL MEETING

EINE ZUFÄLLIGE BEGEGNUNG

UNE RENCONTRE FORTUITE.



52

www.clubseventeen.com

TEENERS FROM HOLLAND

YOUNG, FREE & SHAMELESS

now available

Bobbie & Katie



"Wij gaan soms een hele nacht door!"

"Manchmal feiern wir die ganze Nacht durch!"

"We sometimes go the whole night!"

"Il nous arrive de faire l'amour toute la nuit..."





"Als wij bezig zijn verliezen we alle benul van tijd... We zien alleen elkaar nog!"

"When we are busy we loose all sense of time...We see only each other!"

"Wenn wir miteinander beschäftigt sind, vergessen wir die Zeit... Wir verlieren uns ineinander!"

"Quand on est en train, on perd toute notion de temps... On est tellement occupé..."

"Wij zijn allebei echt bisex.
Wij kunnen echt genieten van
standje 69 waarin we elkaar
helemaal proeven!"

"We are both truly bisexual. We
really enjoy the 69 position with
which we can taste each other!"

"Wir sind beide total bi.
Besonders geniessen wir die
69, in der wir uns völlig kosten!"

"Toutes les deux on est bi-
sexuelle. Notre position préfé-
rée, c'est la 69, où on peut se
minetter mutuellement."



"We weten ook precies hoe we de ander geil moeten krijgen. Katie houdt van lekker rammen terwijl ik meer van rustig in en uit glijden hou..."

"We also know exactly how to make each other horny. Katie loves to be treated roughly while I prefer the gentle in and out movements..."

"Wir wissen auch genau, wie wir einander aufgeilen können. Katie mag es roh, während ich ein ruhiges Rein- und Rausgleiten präferiere..."

"On sait exactement comment exiter l'autre. Katie aime l'amour un peu brutal. Moi, j'aime le va-et-vient tendre..."







"Dit is het lekkerste. Voelen hoe haar kutje krampt rondom mijn neukende vingers en tegelijkertijd haar geile vocht oplikken..."

"This is the best. Feeling how her cunt cramps around my fucking fingers and at the same time licking up her randy juices...."

"So habe ich es am liebsten. Spüren, wie sich ihre Fotze um meine ficken- den Finger krampft, und zugleich ihr geiles Nass auflecken..."

"Voilà ce que je préfère: laper ses jus tandis que je sens sa chatte se contracter autour de mes doigts!"

"Er is geen man die kan doen wat wij samen doen!"

"No man can do what we do together!"

"Es gibt keinen Mann, der machen kann, was wir zusammen machen!"

"Aucun homme ne saurait nous faire ce qu'on se fait, nous..!"



"Hoewel jij het vast wel zou willen proberen..? Lijkt het je lekker met ons te stoeien?"

"Would you like to give it a try...? Do you like the idea of joining in with us?"

"Obwohl du es bestimmt mal versuchen möchtest, oder etwa nicht...? Hast du Lust, heiss mit uns zu spielen?"

"Bien que tu aimerais sans doute l'essayer... Ça te dit de jouer avec nous..?"







"Wedden dat jij heel graag hier met je neus tussen zou willen zitten..?"

"I bet you would really love to be here right in the middle of us...?"

"Wetten, dass du gerne die Nase reinstecken möchtest...?"

"Je parie que tu aimerais bien foutre ton nez dans nos affaires..!"





Sally & Kirsten





"Ik beloof je alleen
muziek te luisteren..."

"I promise we will just
listen to music..."

"Wir genießen nur
süsse Musik, das ver-
sprech ich dir..."

Je te promets que je
ne ferai qu'écouter la
musique..."



"Sally trapte er nog in ook!
Maar ik had andere plannen...
Een geile vriendin en
een tas vol speeltjes!"

"Sally fell for it too! But I had
other plans..
A horny girlfriend and a bag full
of toys!"

"Und Sally fiel darauf herein!
Aber ich hatte etwas ganz ande-
res vor... Eine geile Freundin,
und eine Tasche voll Spielzeug!"

"Je l'ai fait marcher, la Sally.
Car j'avais d'autres projets avec
elle! Une copine lubrique et un
sac plein de jouets!"

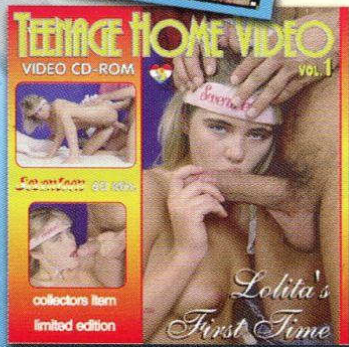
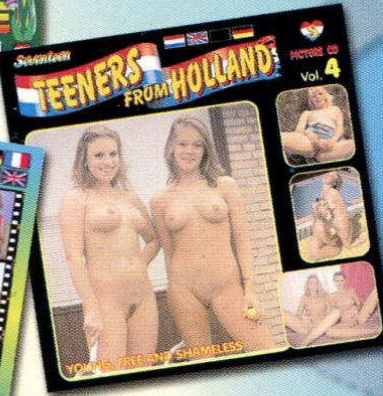
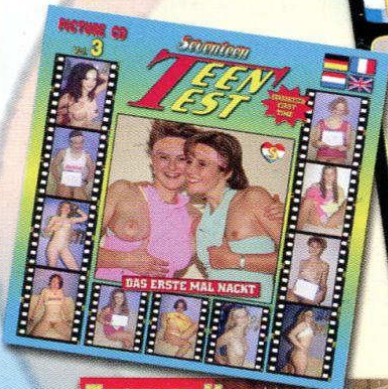
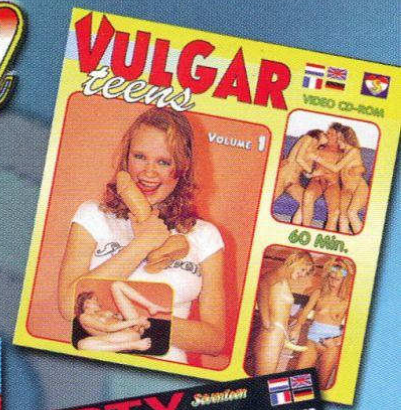
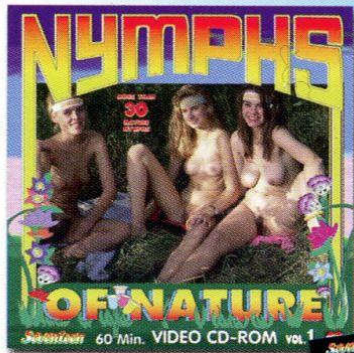




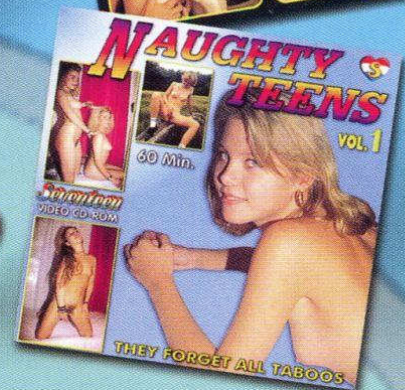


Seventeen

on CD-ROM



Seventeen BBS
0906-403.20.20

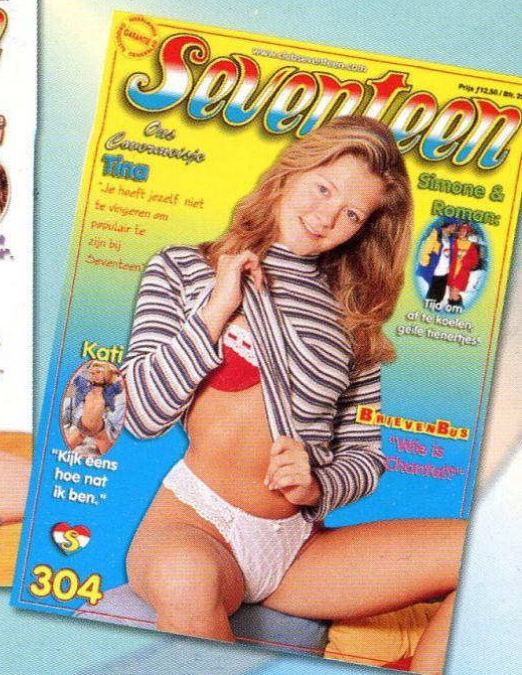
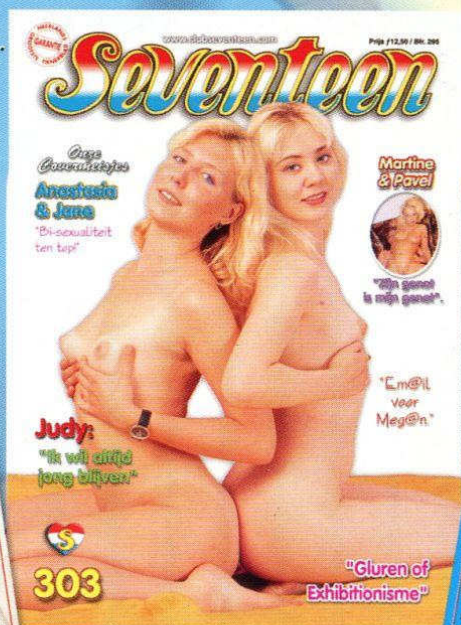
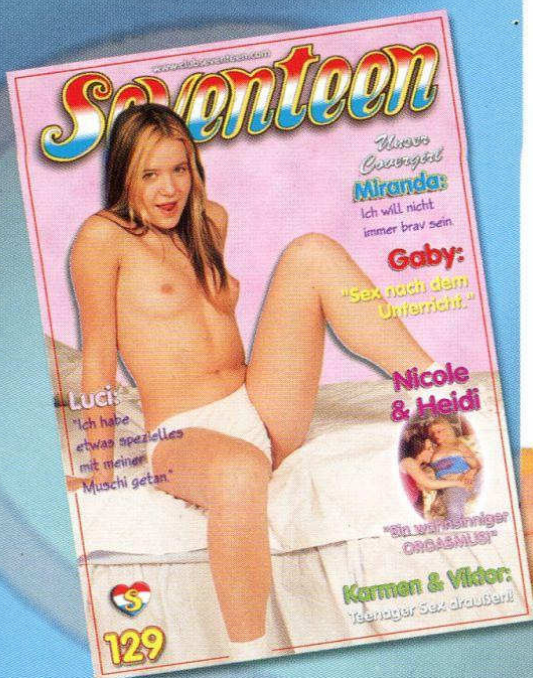


e-mail:

mailbox@seventeen.nl

On Internet

www.clubseventeen.com



Ask your local shop or dealer

Arlette, Belinda & Shirley



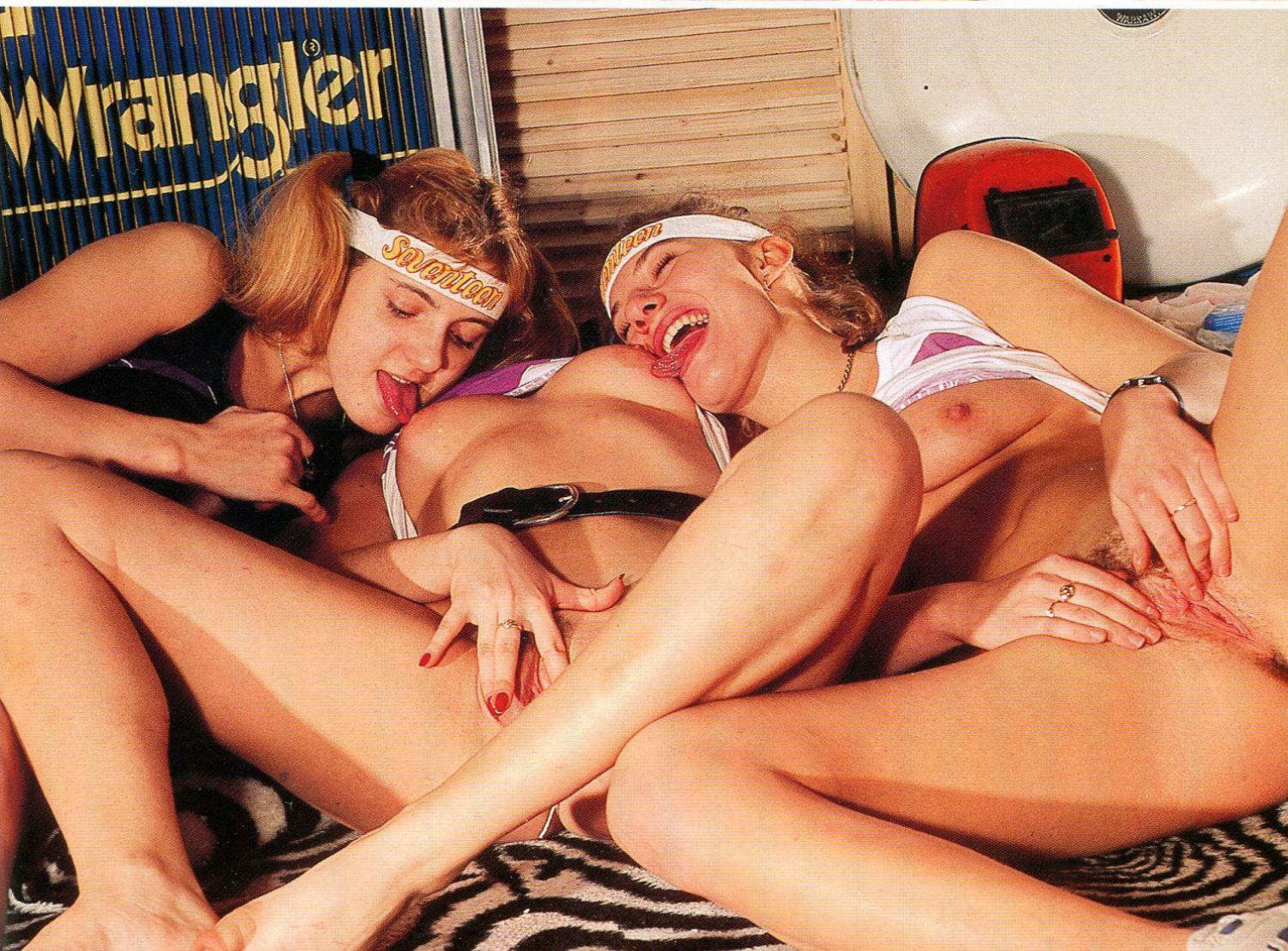
Arlette werkt als serveerster en Shirly en Belinda zitten nog op school.

Arlette is a waitress and Shirly and Belinda still go to school.

Sie kennen sich schon von der Volksschule und sind immer Freundinnen geblieben.

Arlette, là serveuse; Shirly et Belinda, collégiennes.







"Heb je een tampon?", vroeg Shirly verbaasd. "Nou, dit is het laatste dagje van mijn ongesteldheid hoor... trek hem er eens lekker geil uit", antwoordde Arlette.

"Dear Me! Do you have a tamp?", Shirly asked. "Yes, but this is the last day of my period... so you can take it out, but please do it slowly, hornily", Arlette answered.

"Hast Du einen Tampon?", fragte Shirly verwundert. "Ja, aber heute ist der letzte Tag meiner Periode... Du kannst ihn ruhig rausziehen, aber tue es ein Bisschen geil", antwortete Arlette.

"T'as un tampon..?" s'étonna Shirly. "Ben, c'est le dernier jour de mes règles, je peux l'enlever!" répondit Arlette.



De tampon was nog niet uit d'r spleet of Arlette had een dildo in haar handen. "Kom op, doen we er een rubber omheen, dan glijdt 'ie' er lekker makkelijk in en uit", giechelde Shirly.

Hardly had she pulled the tamp out of Shirly's slit, when Arlette already had a dildo in her hands. "Why don't we use a rubber?", Shirly giggled. "then it will slide in and out so much easier!"

Kaum hatte sie den Tampon entfernt, als Arlette schon einen Dildo in den Händen hatte. "Warte mal, wir legen ihm einen Pariser um, dann gleitet er schön leicht rein und raus", kicherte Shirly.

A peine fut-il sorti, le tampon, qu'Arlette l'a remplacé par le god. "Tiens, si on lui mettait une capotte, ça glisserait mieux!" rigola Shirly.











"Moet je eens kijken wat die Shirley een natte spleet heeft zeg!", riep Arlette en ik zei dat daar eigenlijk iets in moest. Arlette greep een kunstpijk en ramde hem met gemak in haar openstaande gleuf!

"Look at Shirley's slit, it's soaking wet!", Arlette exclaimed and I said, that something should be put inside it. Arlette reached for a dildo and with the greatest ease she shoved it deep into her friend's open cunt!

"Ach du lieber Himmel, siehst Du wie nass Shirley's Spalte ist?", rief Arlette und ich sagte, dass sie dringend eine Füllung brauchte. Arlette griff einen Kunstschwanz und rammte ihn mühelos in die offene Fotze!

"Regarde-moi la fente dégoulinante de Shirley!" dit Arlette. Moi, je trouvais qu'il fallait peut-être y mettre quelque chose. Arlette prit le god et l'enfonça d'un seul coup.





"We hebben die middag nog urenlang met elkaar gespeeld, en 't aantal orgasmes dat we kregen...nee, dat was gewoon niet meer te tellen!"

"We kept playing for hours that afternoon and the number of orgasms we got...really, we could not count them any more!"

"Diesen Nachmittag haben wir noch studenlang mit einander gespielt und die und die Anzahl Orgasmen die wir erreicht haben... nein, es war einfach nicht meh zu zählen!"

"Qu'est-ce-qu'on s'est amusées cet après-midi-là! Le nombre d'orgasmes qu'on a subi a carrément été incalculable..!"







SEVENTEEN Präsentiert:

Sexdate

one to one

0190.838989

Direkt geile Girls aus
Deiner Nachbarschaft.
Sie machen alles was du willst!

Home call SERVICE



DIE SCHÖNSTEN UND
FEUCHTESTEN GIRLS AUS
DEUTSCHLAND WARTEN AUF
DEINEN ANRUF...
WIR VERBINDEN DICH LIVE ZU
IHNEN NACHHAUSE!

0190.838983

GRATIS



0180.5554880

0190.838911

Interviews mit Girls und
ihre heißen Jobs!

Sie erzählen
einfach alles!

Zimmermädchen,

Stewardessen,

Schulmädchen,

Urlaubbetreuerinnen,

Politessen...

Hot Stories

JUNGE GIRLS MIT
EXTREM
SCHMUTZIGEN
GEDANKEN
MACHEN ALLES
WAS DU
WILLST



0190.838900

CHAT

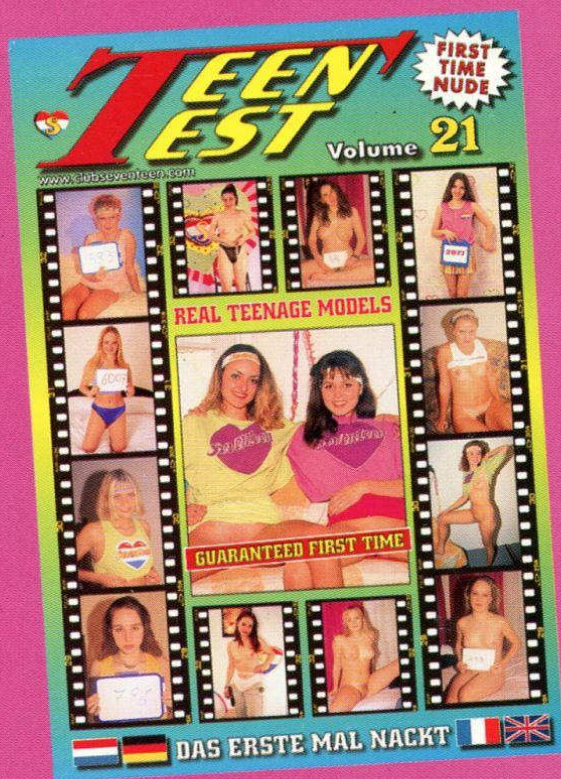
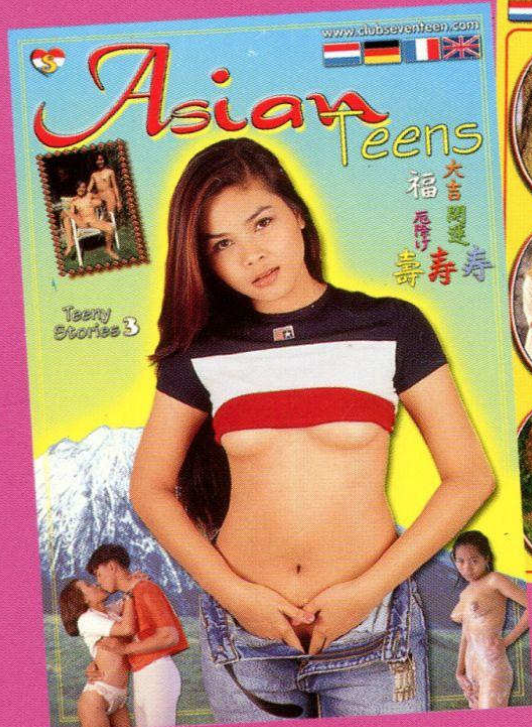
Mit 10 Leuten in einer Box!



Such Dir ein neues geiles Girl!

CLUB
MIRANDA
0190.767976

Other *Seventeen* magazines...



Seventeen, P.O. Box 353,
1960 AJ Heemskerk, **Holland**
mailbox@clubseventeen.com

